

## SPIS TREŚCI

### Part One: Linguistics and Translation

<b>James W. Underhill</b> Beyond Barriers and Borders.....	11
<b>Adam Głaz</b> Promoting Dialogue. Two Traditions in Language and Culture Research.....	41
<b>Anna Wyrwa</b> Personal World and Valuation in Interlingual Debate .....	59
<b>Anna Rewiś-Łętkowska</b> Pictorial Metaphors in Political Cartoons Representing the Ukraine Crisis.....	75
<b>Ulyana Zomko</b> Culture-Specific Character of the Concept of “Acting” and its Verbalization in English and German Film Reviews.....	91
<b>Fritz Koenig, Yali Li, &amp; Matthew Lawson</b> Metaphorical Image of Animals in Eastern and Western Cultures .....	103
<b>Beata Piecuch-Ożarska</b> Metaphors in Textbooks on Mathematics.....	131
<b>Barbara Alicja Jańczak</b> (A)Symmetries in Language Contact and the Role of German and English in the German-Polish Borderland, in the Context of the Size of the Border Locations ....	149
<b>Marcela Micháľková</b> Linguistic Encoding of Gender Asymmetry: Occupational Terms Across Languages.....	165
<b>Marcin Zabawa</b> English-Polish Language Contact: English Lexical Borrowings in Polish and the Attitudes Towards Them .....	179

<b>Alicja Dziedzic-Rawska</b>	
Prison and Prisoner in English and Polish	
Prison Slang.....	195
<b>Marla Perkins</b>	
Choosing Orthography: Case Studies in West-East Development	
of Writing Systems in Three West Kalimantan Communities .....	215
<b>Part Two: Culture Studies</b>	
<b>Christopher Brighton</b>	
Social Global Communication in a Social Open Learning Environment .....	231
<b>Dorota Rygiel</b>	
British Asian or Asian In Britain? Identity Formation	
of South Asian Immigrants in Britain .....	249
<b>Ewa Rusek</b>	
A Bridge or a Breach – the Prospects	
of Communication Between Europe and Asia over the Bosphorus.....	263
<b>Agnieszka Habrat</b>	
The Interplay Between College Students’	
Readiness for Autonomous Learning and Their	
Self-Concept in Polish Cultural Context.....	275
<b>Leszek Habrat</b>	
Marynarka wojenna Austro-Węgiei	
w chwili wybuchu I wojny światowej.....	289
<b>Vadim Olegovich Vozdvizhensky</b>	
William Blake and Grigory Skovoroda Revisited.....	303
<b>Vira Kashuba</b>	
Indian and Chinese Influences on Victorian Food as Reflected	
in the Novels of the Period.....	313
<b>Krystyna Szayna-Dec</b>	
Harro Harringa spojrzenie na Polskę. Konsekwencje osobiste i literackie.....	325